

DE NICOLAS BOUVIER
MISE EN SCÈNE
CATHERINE SCHAUB
SUR UNE IDÉE ORIGINALE
DE SAMUEL LABARTHE

L'USAGE DU MONDE

04.02 -
23.02
2025

THÉÂTRE
CAROUGE

Dans le sillage de l'auteure-exploratrice Ella Maillart, Nicolas Bouvier s'engage en 1953 pour un périple de près de trois ans qui le mènera jusqu'au Japon. *L'Usage du monde* est le récit de la première partie de ce voyage jusqu'à la frontière entre l'Afghanistan et l'Inde, effectué en compagnie de son ami le peintre Thierry Vernet. Au plus près de cet univers de sons, de musiques, de langues inconnues, d'horizons sans fin, d'anecdotes, de dessins, la metteuse en scène Catherine Schaub fait revivre sur la scène du théâtre, magnifiquement porté par Samuel Labarthe, ce voyage qui traverse le Temps et fête ses couleurs.

« *La vertu d'un voyage, c'est de purger la vie avant de la garnir.* »

Phèdre

DURÉE 1H15
DÈS 12 ANS

SURTITRÉ SUR TABLETTES
EN ANGLAIS ET
EN FRANÇAIS
LE 8 FÉVRIER 2025

CAPSULE VIDÉO



AVEC
Samuel Labarthe

DE
Nicolas Bouvier

ADAPTATION
Anne Rotenberg, Gérald Stehr et
Samuel Labarthe

MISE EN SCÈNE
Catherine Schaub

SCÉNOGRAPHIE
Delphine Brouard

LUMIÈRES
Thierry Morin

VIDÉO
Mathias Delfau

ASSISTANAT VIDÉO
Allan Hove

ADAPTATION VIDÉO
Zita Cochet

UNIVERS SONORE
Aldo Gilbert

VOIX DE THIERRY VERNET
Alexandre Labarthe

ÉQUIPE TECHNIQUE
DU THÉÂTRE DE CAROUGE

RÉGIE GÉNÉRALE
William Fournier

RÉGIE SON, LUMIÈRE ET VIDÉO
Ian Durrer

RESPONSABLE DES COSTUMES
Cécile Vercaemer-Ingles

MONTAGE
Adrien Grandjean (apprenti
techniscéniste) Baptiste Novello
(apprenti techniscéniste),
Eusébio Paduret, Gautier Janin,
Salomé Schweizer (stagiaire
techniscéniste)

ET TOUTE L'ÉQUIPE DU
DU THÉÂTRE DE CAROUGE

Coproductions 42 Production, Théâtre
de Carouge

Coréalisation Théâtre de Poche-
Montparnasse, Paris

Soutien de la Ville de Genève

Le spectacle bénéficie de l'aide de
l'Adami déclencheur

Remerciements à la Bibliothèque de
Genève et à Madame Barbara Prout,
archiviste pour les documents et
archives sonores ; Madame Pascale
Pahud, documentaliste et responsable
du Fonds Nicolas Bouvier, Photo
Elysée à Lausanne ; les ayants droit de
Nicolas Bouvier, Messieurs Thomas et
Manuel Bouvier, président du Comité
de la Société de Lecture de Genève ;
les ayants droit de Thierry Vernet
et Floristella Stephani ; Madame
Delphine de Candolle, directrice
culturelle de la Société de Lecture de
Genève.

Crédit des images : © Succession
Nicolas Bouvier et Photo Elysée,
Lausanne

Création le 5 janvier 2023 au Théâtre
de Poche-Montparnasse à Paris



AUTOUR DU SPECTACLE

BIBLIOTHÈQUE DE LA CITÉ
DIMANCHE 9 FÉVRIER 2025 À 13H30
RENCONTRE AVEC *SAMUEL LABARTHE*
AUTOUR DE L'USAGE DU MONDE

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS : bm-geneve.ch/agenda

PROCHAINS SPECTACLES

LE DINDON
DE GEORGES FEYDEAU
MISE EN SCÈNE DE MARYSE ESTIER
DU 4 AU 23 MARS 2025

LES VISITES DU THÉÂTRE

Tous les 1^{ers} samedis du mois,
une visite guidée est proposée
par nos équipes de 11h à 12h30

GRATUIT ET SUR RÉSERVATION

LE BAR-RESTAURANT

Profitez du bar-restaurant avant et après les
représentations. Pour poursuivre le voyage, notre partenaire
FRESYA Événementiel vous a concocté une carte spéciale
L'Usage du Monde.

NEWSLETTER

INSCRIVEZ-VOUS POUR NE PAS MANQUER LES ACTUALITÉS DU THÉÂTRE DE CAROUGE





Soutenu par la
**VILLE
DE
CAROUGE**



 **lemania**
pension hub

 **MIGROS**
Pour-cent culturel

GENÈVE
AÉROPORT

LE THÉÂTRE
DE CAROUGE
BÉNÉFICIE DU
SOUTIEN DE JTI

LES PARTENAIRES DES SPECTACLES:
FONDATION LEENAARDS, CIE DU PASSAGE, COMMUNE DE CHÊNE-BOURG,
NINETY-SIX PARTNERS, L'APARTÉ, LA BÂTIE FESTIVAL DE GENÈVE
LES PARTENAIRES DE MÉDIATION:
FONDATION GRANDUR POUR LA JEUNESSE, FONDATION DE BIENFAISANCE
PIERRE & ANDRÉE HAAS, FONDATION HENRI MOSER, FONDATION ALFRED
ET EUGÉNIE BAUR
LES PARTENAIRES CULTURELS:
GENEVA CAMERATA, ASSOCIATION INTÉRÊTS DE CAROUGE, FÊTE DU
THÉÂTRE, MAISON ROUSSEAU ET LITTÉRATURE, SOCIÉTÉ DE LECTURE,
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALES DE LA VILLE DE GENÈVE, BIBLIOTHÈQUE
DE CAROUGE, LA LIBRERIE, SCÈNE ACTIVE, CARTEL DES ASSOCIATIONS
CAROUGEISES, CINEMA BIO

LES PARTENAIRES POUR L'ACCESSIBILITÉ:
LABEL CULTURE INCLUSIVE, ASSOCIATION ECOUTE VOIR,
CROIX-ROUGE, SO CLOSE
LE PARTENAIRE DE FORMATION:
CFP ARTS
LES PARTENAIRES BILLETTERIE:
CARTE 20ANS/20FRANCS, CENTRE D'ACCUEIL DE LA GENÈVE
INTERNATIONALE (CAGI), CHÉQUIER CULTURE,
MIGROS POUR-CENT CULTUREL
NOUS REMERCIONS ÉGALEMENT: CAFÉS LA SEMEUSE, COMMUNE DE
PLAN-LES-OUATES, COMMUNE DE TROINEX, TEBICOM, IBIS STYLES GENÈVE
CAROUGE, FLEURISTE DE CAROUGE, PHARMACIE DU RONDEAU, PLOUM,
PARCOURS DES ATELIERS CAROUGEISOIS

THEATREDECAROUGE.CH